



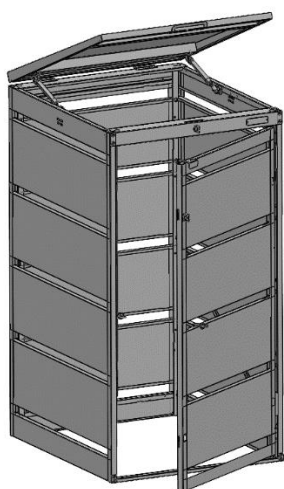
# Instrukcja montażu zabudowy Kuba 120 z kwietnikiem

## Assembly instructions of Kuba 120 with flowerbox

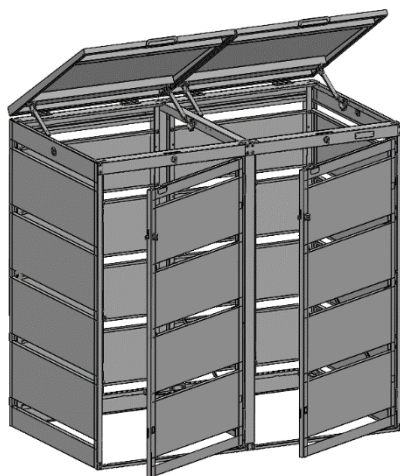
Instrukcja dotyczy montażu zabudowy na dwie sekcje (na dwa kosze – wariant 2). W przypadku zakupu zabudowy pojedynczej lub 3-,4-,5- itd. - sekcyjnej złożenie zabudowy powinno być wykonane analogicznie zgodnie z poniższą instrukcją montażu. Należy pamiętać, że każdy możliwy wariant przedstawiony poniżej **ZAWSZE** zawiera 1 sztukę boku lewego i 1 sztukę boku prawego, warianty różnią się od siebie ilością ram środkowych, pleców, akcesoriów itd. (**KAŻDY** wariant po skrajnych stronach musi być zamknięty bokiem lewym i prawym).

The instructions apply to the assembly of the development for two sections (two garbage – variant 2). If you purchase a single or 3-,4-,5- etc. -section body, the assembly of the body should be done analogously according to the assembly instructions below. Please note that each possible variant shown below **ALWAYS** includes 1 piece of left side and 1 piece of right side, the variants differ in the number of center frames, backs, accessories, etc. (**EVERY** variant on the extreme sides must be enclosed with left and right sides).

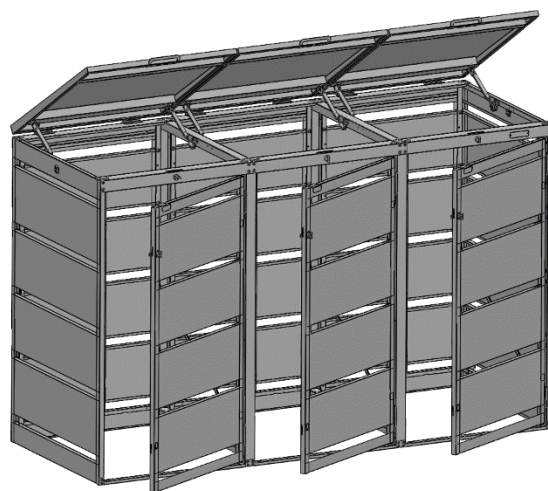
**Wariant 1**  
Variant 1



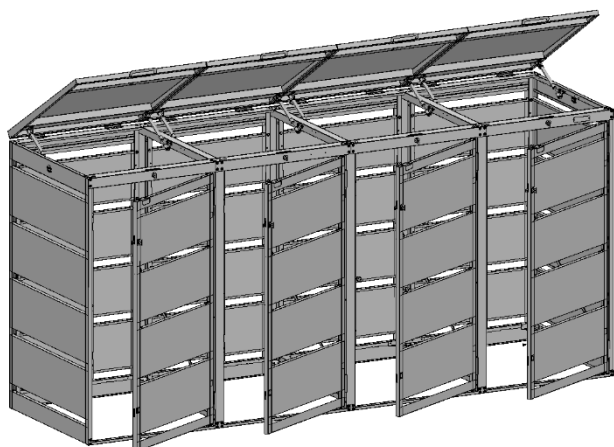
**Wariant 2**  
Variant 2



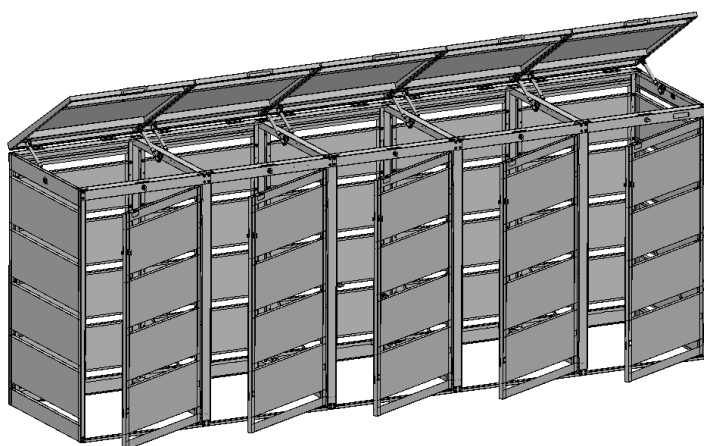
**Wariant 3**  
Variant 3



**Wariant 4**  
Variant 4



**Wariant 5**  
Variant 5



**UWAGA !**

Instrukcja (pomimo ilustracji zabudowy z klapą) dotyczy zabudowy z kwietnikiem – produkt należy składać zgodnie z dalszą instrukcją.

**ATTENTION !**

Instruction (despite the illustration of the development with a flap) refers to the development with a flowerbed - the product should be assembled according to further instructions.

## Instrukcja bezpieczeństwa

### Safety instructions

Prosimy o uważne przeczytanie i przestrzeganie kroków instrukcji montażu oraz zachowanie jej do późniejszego wglądu.

**Dołącz tę instrukcję, gdy przekazujesz ten produkt komuś innemu.**

Please read and follow the assembling instructions carefully and keep them for later reference. Enclose these instructions when you give this product to someone else.

#### **Ryzyko uduszenia!**

Risk of suffocation!

**Nie pozwól dzieciom bawić się materiałami znajdującymi się w paczkach. Przechowuj małe części w bezpieczny sposób, ponieważ można je łatwo połknąć.**

Do not allow children to play with packaged materials. Store small parts safely as they can be easily swallowed.

#### **Ryzyko zranienia!**

Risk of injury!

**Niektóre z elementów mogą zawierać ostre krawędzie. Niewłaściwe użytkowanie części może potencjalnie prowadzić do skaleczeń.**

Some elements may contain sharp edges. Misuse of the parts can potentially lead to injury.

#### **Pielęgnacja i czyszczenie**

Care and cleaning

- **Zewnętrzną stronę konstrukcji przetrzyj miękką, suchą ściereczką. Do czyszczenia można używać tylko detergentów przeznaczonych do pielęgnacji stali.**

- Wipe the outside of the construction with a soft, dry cloth. You should clean the construction using only agents for metal cleaning.

- **Zawsze niezwłocznie usuwaj zauważone zanieczyszczenia w postaci osadu wapiennego lub materii organicznej. Pod takimi osadami może tworzyć się korozja.**

- Immediately remove any limescale or residues of organic matter. It is possible for corrosion to form underneath such deposits

- **Niektóre używane ściereczki mogą zawierać śladowe ilości soli, które mogą powodować tworzenie się nalotów rdzy na powierzchni, dlatego zawsze należy dokładnie wypłukać i wysuszyć je przed użyciem.**

- Some used cloths may contain salts that can cause rust films to form on steel. So such cloths should always be thoroughly rinsed and dried before use.

- **Aby zapobiec przedostawaniu się wilgoci do produktu z podłoża, zaleca się umieszczenie pod fundamentem stabilnej folii z tworzywa sztucznego.**

- To prevent moisture penetrating the product from the ground, we recommended laying a stable plastic film on the base.

#### **Przed montażem!**

Prior to assembly!

- **Produkt należy ustawić na powierzchni stabilnej i równej. Stabilne ustawienie produktu zapewnione jest tylko wtedy, gdy zamontuje się go i ustawi na mocnym, równym i dostatecznie nośnym podłożu.**

- The product must be positioned on a firm, even ground. Stability of the product is ensured only when it is set up and positioned on a solid, level, and sufficiently robust surface.

- **Zanim zaczniesz upewnij się, że przygotowałeś wszystkie narzędzia montażowe.**

- Before starting assembly, check that you have the required tools.

- **Przykręcając wkręty upewnij się, że robisz to z odpowiednią siłą: istnieje ryzyko „przekręcenia” śrub!**

- When tightening the screws, make sure you do it with enough force, there is a risk of "turning" the screws!

- **Ściągnij folie z paneli, uważaj, żeby ich nie porysować.**

- Remove the films from the panels, be careful not to scratch them

⚠ **Bardzo ważne!** ⚠  
Very important!

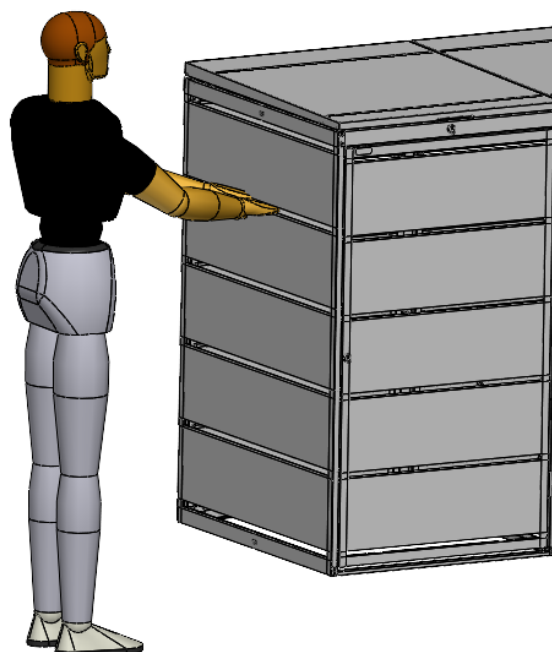
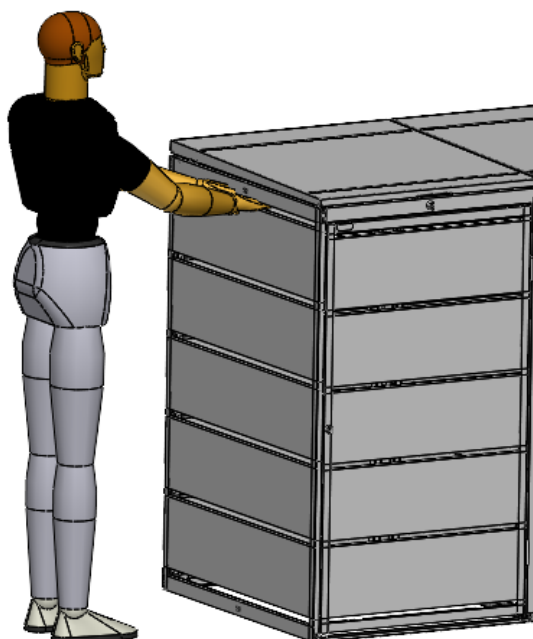


**Przeczytaj dokładnie CAŁĄ instrukcję, aby uniknąć błędów!**  
Read the **WHOLE** manual carefully to avoid mistake



**✗** Przenosząc zabudowę **NIE WOLNO** chwytać za panele! Istnieje możliwość ich wyrwania.  
**✗** When moving the development **DO NOT** grab the panels! There is a possibility of tear them out.

**✓** Należy przenosić zabudowę chwytając za ramę zabudowy.  
**✓** It is necessary to move the development by grasping the frame.

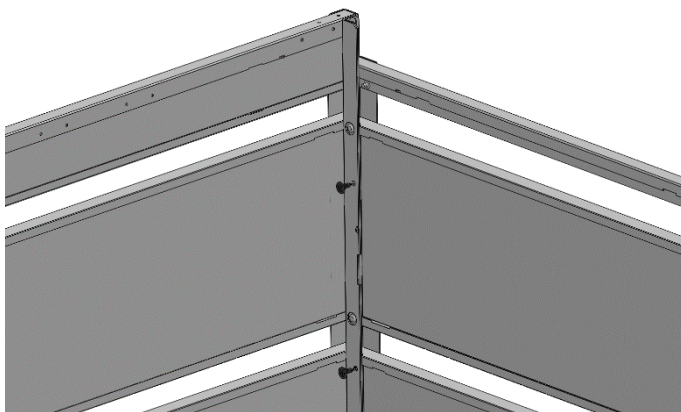
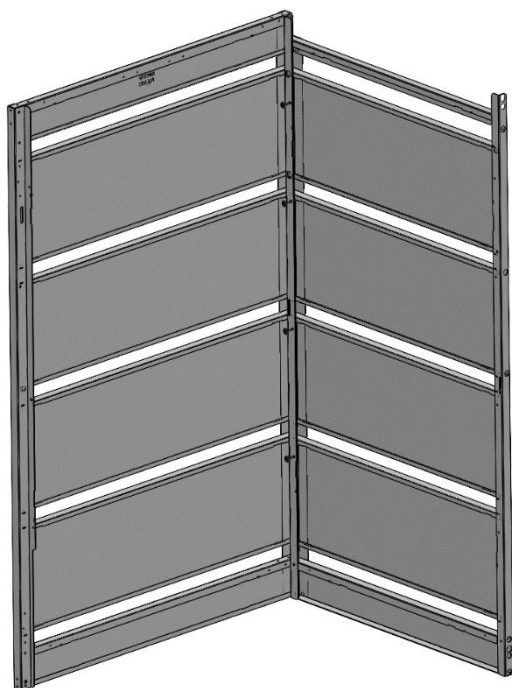


## Krok 1:

### Step 1:

W pierwszej kolejności należy połączyć lewy bok [12] z plecami [8] przy użyciu czarnych blachowkrętów  $\phi$  4.2 [1] w ilości 4 sztuk jak na ilustracji poniżej.

First, connect the left side [12] to the back [8] using zinc coated black screws  $\phi$  4.2 [1] as shown below.

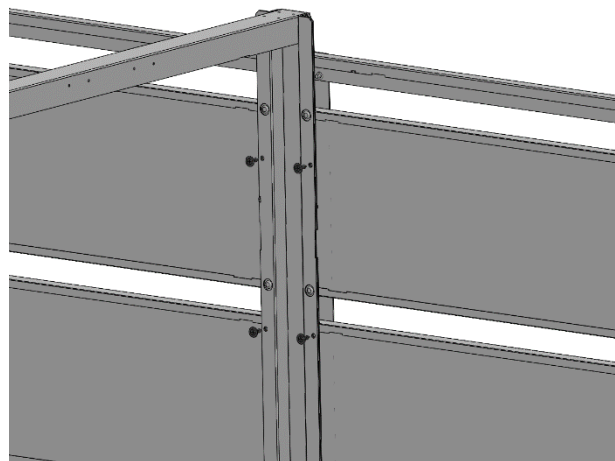
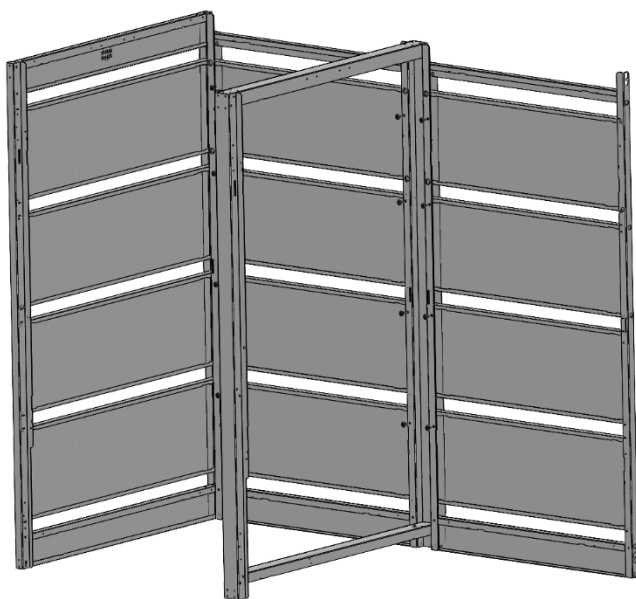


## Krok 2:

### Step 2:

Połącz ramę [4] z plecami [8] za pomocą czarnych blachowkrętów  $\phi$  4.2 [1] w ilości 4 sztuk tak jak na ilustracji poniżej. W ten sam sposób połącz kolejne plecy z ramą zgodnie z poniższym rysunkiem.

Connect the frame [4] to the back [8] with zinc coated black screws  $\phi$  4.2 [1] as shown in the illustration below. In the same way, connect the next back to the frame as shown below.



**\*w przypadku zabudowy na więcej niż dwa kosze, należy powtórzyć krok 2 z mocowaniem ramy tak, aby na końcu zabudowy zamontować bok prawy.**

\* in the case of development for more than two baskets, repeat step 2 with the attachment of the frame so that the right side is installed at the end of the development.

**\* w przypadku zabudowy na jeden kosz należy pominąć krok 2 mocując do pleców bezpośrednio bok prawy.**

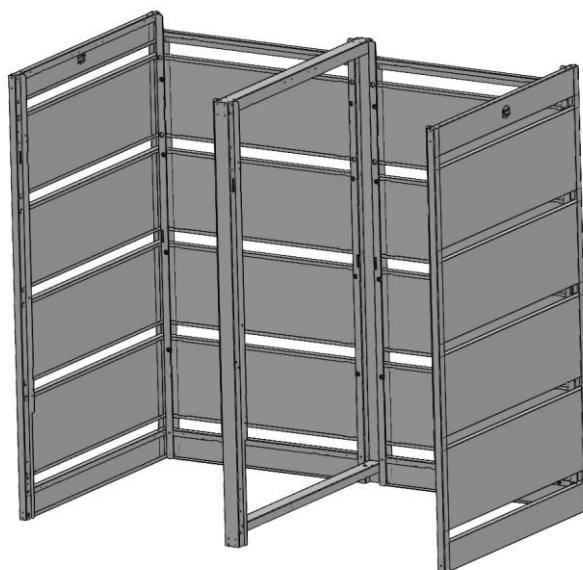
\* in the case of development for one garbage, skip step 2 by attaching the right side directly to the back.

### **Krok 3:**

#### **Step 3:**

**Do pleców zamocuj bok prawy [10] za pomocą czarnych blachowkrętów  $\phi$  4.2 [1] w ilości 4 sztuk tak jak na ilustracji poniżej.**

Attach the right side [10] to the back with zinc coated black screws  $\phi$  4.2 [1] in the number of 4 pieces as shown below.



### **Krok 4:**

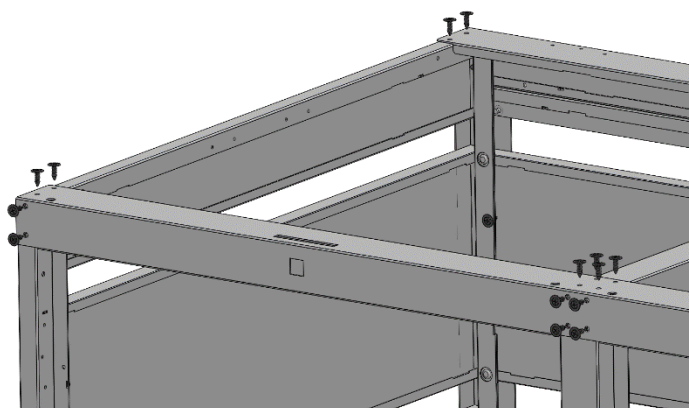
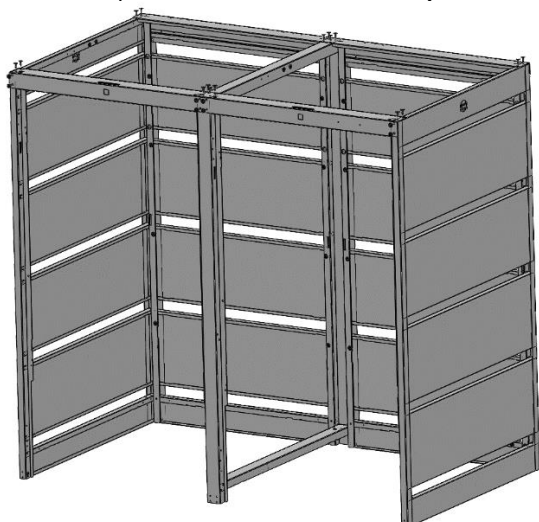
#### **Step 4:**

**Zamontuj górną listwę przednią [5] i tylną [3] za pomocą czarnych blachowkrętów  $\phi$  4.2 [1] w ilości 16 sztuk na każdą listwę tak jak na ilustracji poniżej.**

Install the upper front [5] and rear [3] trim with zinc coated black screws  $\phi$  4.2 [1] in the number of 4 pieces as shown below.

**\* w przypadku zabudowy na jeden kosz każdą listwę należy montować za pomocą czarnych blachowkrętów  $\phi$  4.2 [1] w ilości 8 sztuk, w przypadku zabudowany na 3 kosze w ilości 24 sztuk, na 4 kosze 32 sztuki itd.**

**\* in the case of development for one garbage, each strip should be mounted with zinc coated black screws  $\phi$  4.2 [1] in the number of 8 pieces, in the case of development for 3 garbage in the number of 24 pieces, for 4 garbage 32 pieces etc.**

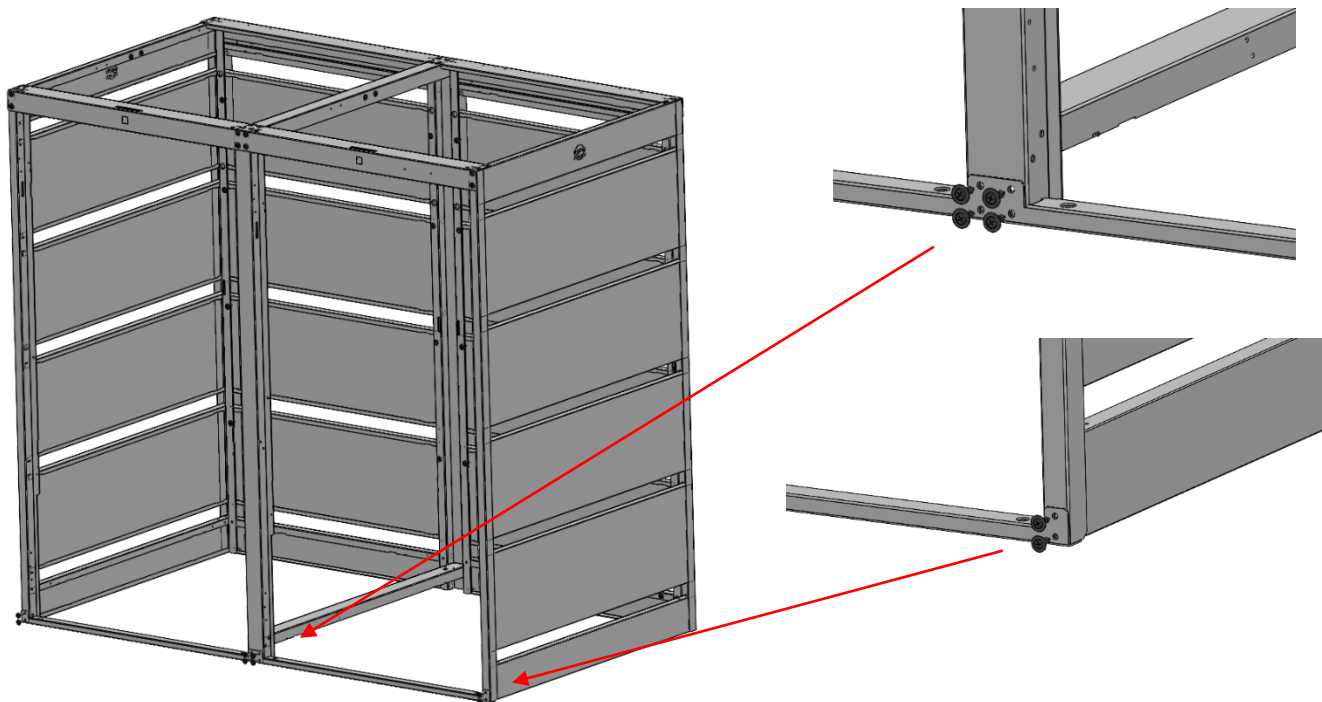


### Krok 5:

#### Step 5:

Zamontuj dolną listwę przednią [6] za pomocą czarnych blachowkrętów  $\phi$  4.2 [1] w ilości 8 sztuk tak jak na ilustracji poniżej (UWAGA! Najazd listwy znajduje się od wewnętrznej strony zabudowy).

Install the lower front trim [6] with zinc coated black screws  $\phi$  4.2 [1] in the number of 8 pieces as shown in the illustration below (NOTE! The trim's infeed is on the inside of the body).

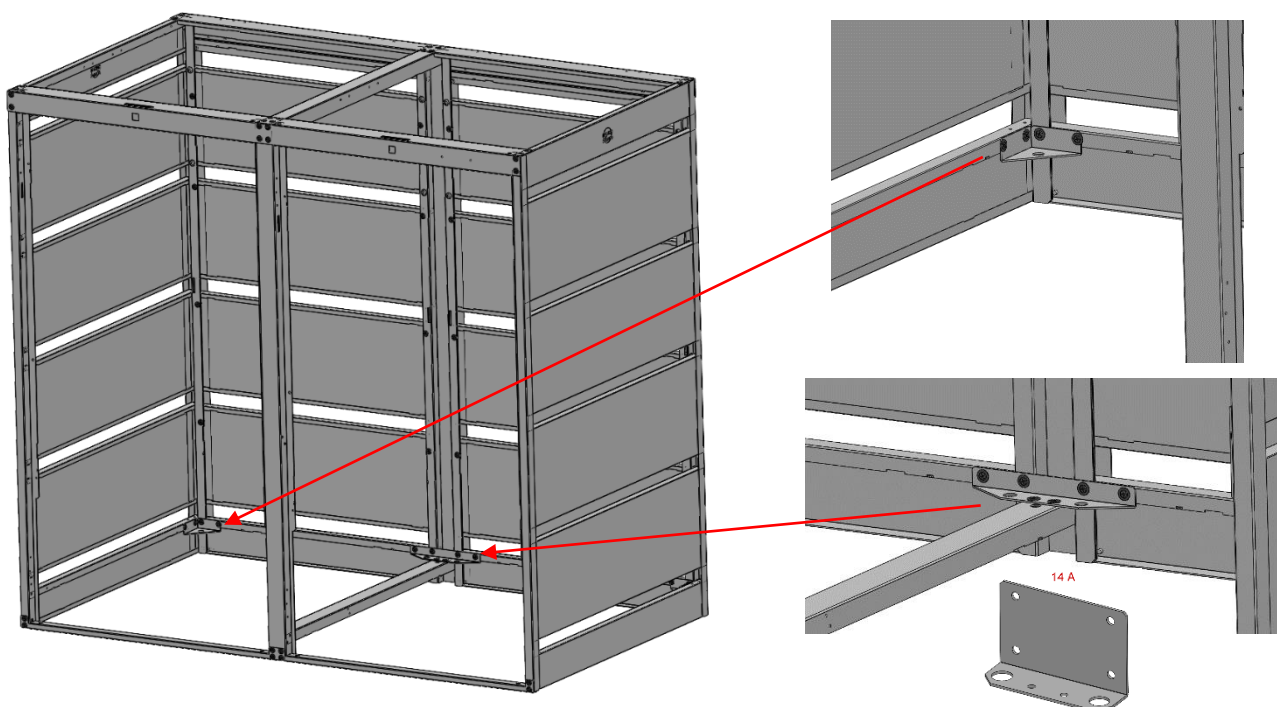


### Krok 6:

#### Step 6:

Zamocuj dwa łączniki kątowe [13] w dolnych rogach pomiędzy boki a plecami i jeden łącznik ramy [14 lub 14 A] używając czarnych blachowkrętów  $\phi$  4.2 [1] tak jak na ilustracji poniżej.

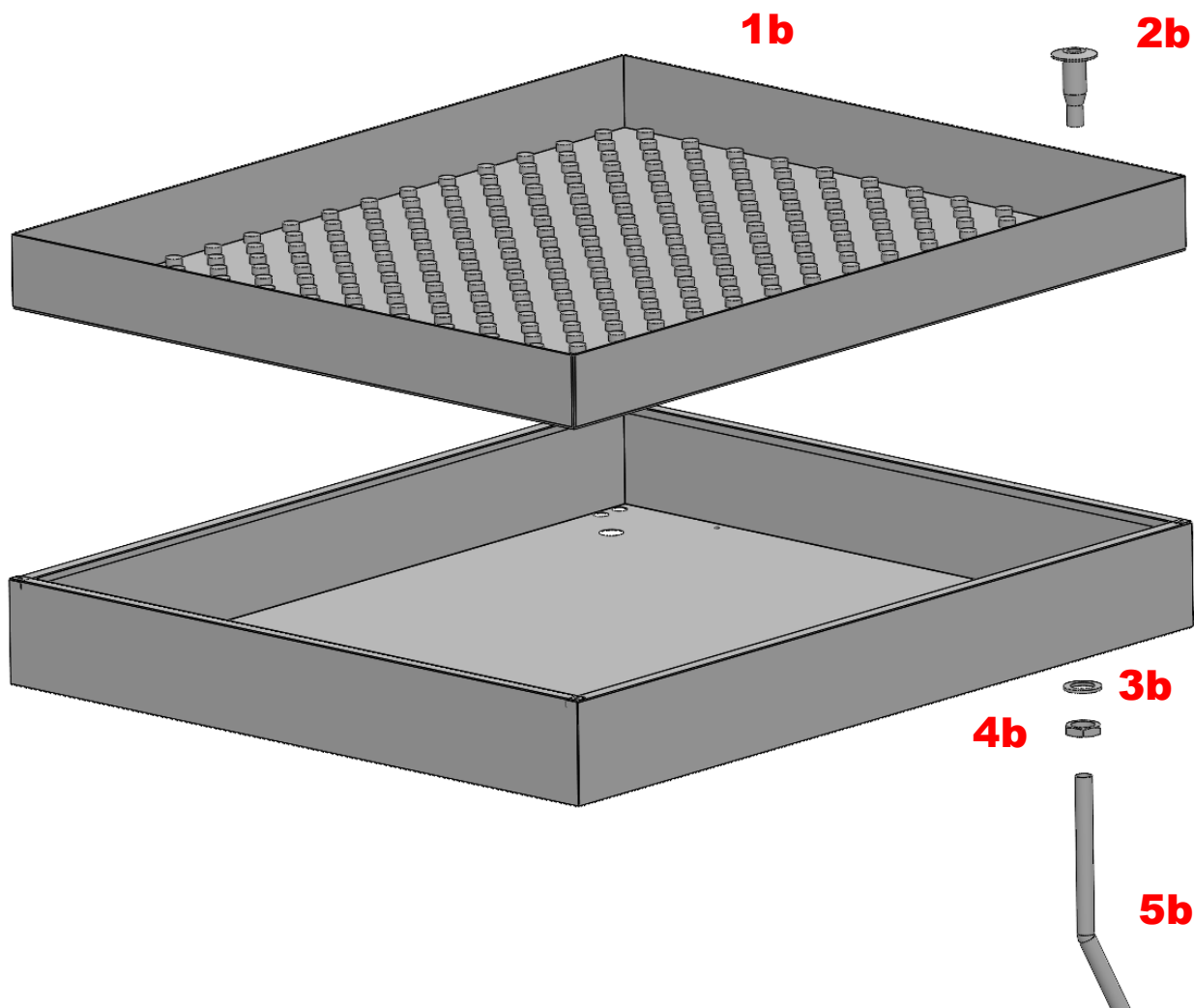
Attach two angle connectors [13] and one frame connector [14 or 14 A] using zinc coated black screws  $\phi$  4.2 [1] of 12 pieces as shown below.



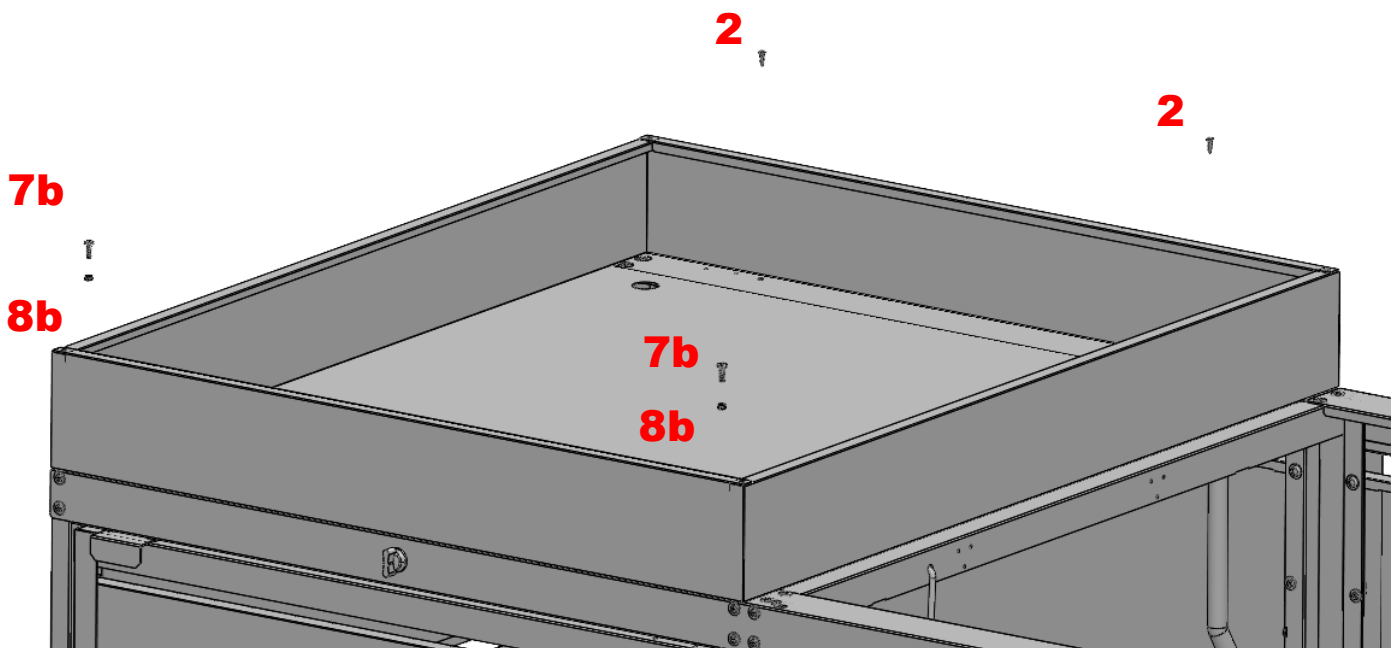
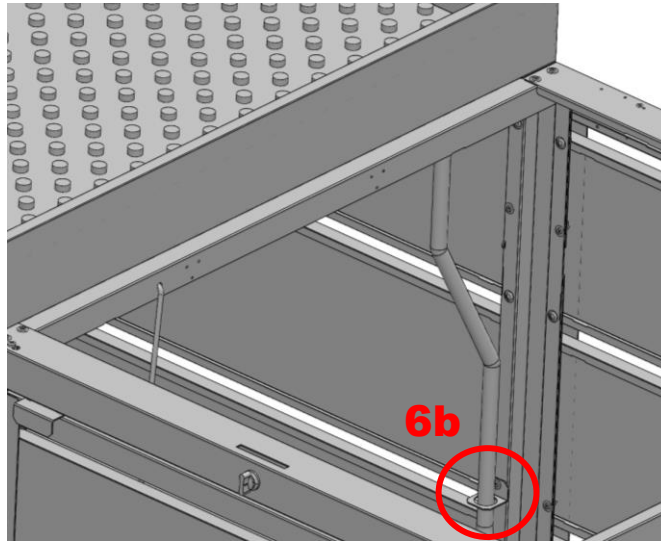
## Krok 7: Mocowanie kwietnika

### Step 7: Fixing of the flowerbed

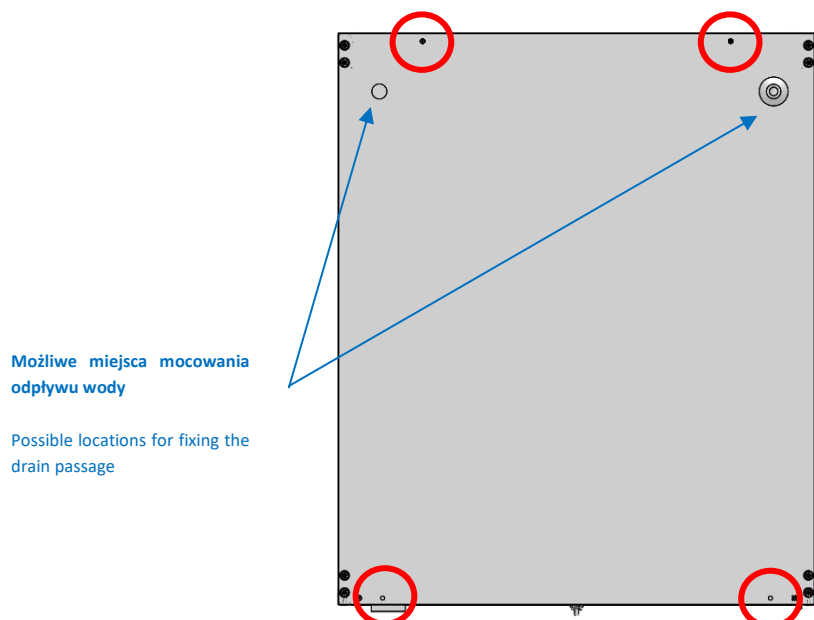
- 1) W pierwszym kroku włóż folię kubelkową [1b]. Następnie zamocuj odpływ wody do donicy (może być mocowany w dwóch miejscach – po stronie lewej lub po stronie prawej – rysunek na stronie 10) – element [2b] włóż od góry, następnie od dołu nałóż gumową podkładkę [3b] i dokręć od dołu nakrętką [4b]. Następnie wciśnij wąż [5b] od dołu na element [2b] zgodnie z poniższym rysunkiem.
- 1) In the first step, insert the bucket film [1b]. Then attach the water drain to the pot (can be fixed in two places - on the left side or on the right side - figure on page 10) - insert the element [2b] from the top, then insert the rubber washer [3b] from the bottom and tighten it with the nut [4b] from the bottom. Then push the hose [5b] from the bottom onto the element [2b] as shown below.



- 2) Donice z zamocowanym odpływem należy włożyć od góry do zabudowy (wąż z tyłu zabudowy należy umieścić w uchwycie [6b] (uchwyt należy przykręcić do pleców za pomocą blachowkrętów  $\phi 4.2$  [1] zgodnie z rysunkiem) i przykręcić z tyłu na wkręt ocynkowany biały 3,5x13 [2] w ilości 2 szt. Z przodu użyj śrub M5 [7b] mocując je za pomocą nakrętek M5 [8b] w ilości 2 sztuk.
- 2) The pots with the drain fixed should be inserted from the top into the development (the hose at the back of the development should be placed in the holder [6b] (the holder should be screwed to the back with sheet metal screws  $\phi 4.2$  [1] according to the drawing) and screwed to the back with 3.5x13 white galvanized screw [2] in the amount of 2 pieces. At the front, use M5 screws [7b] fastening them with M5 nuts [8b] of 2 pieces.

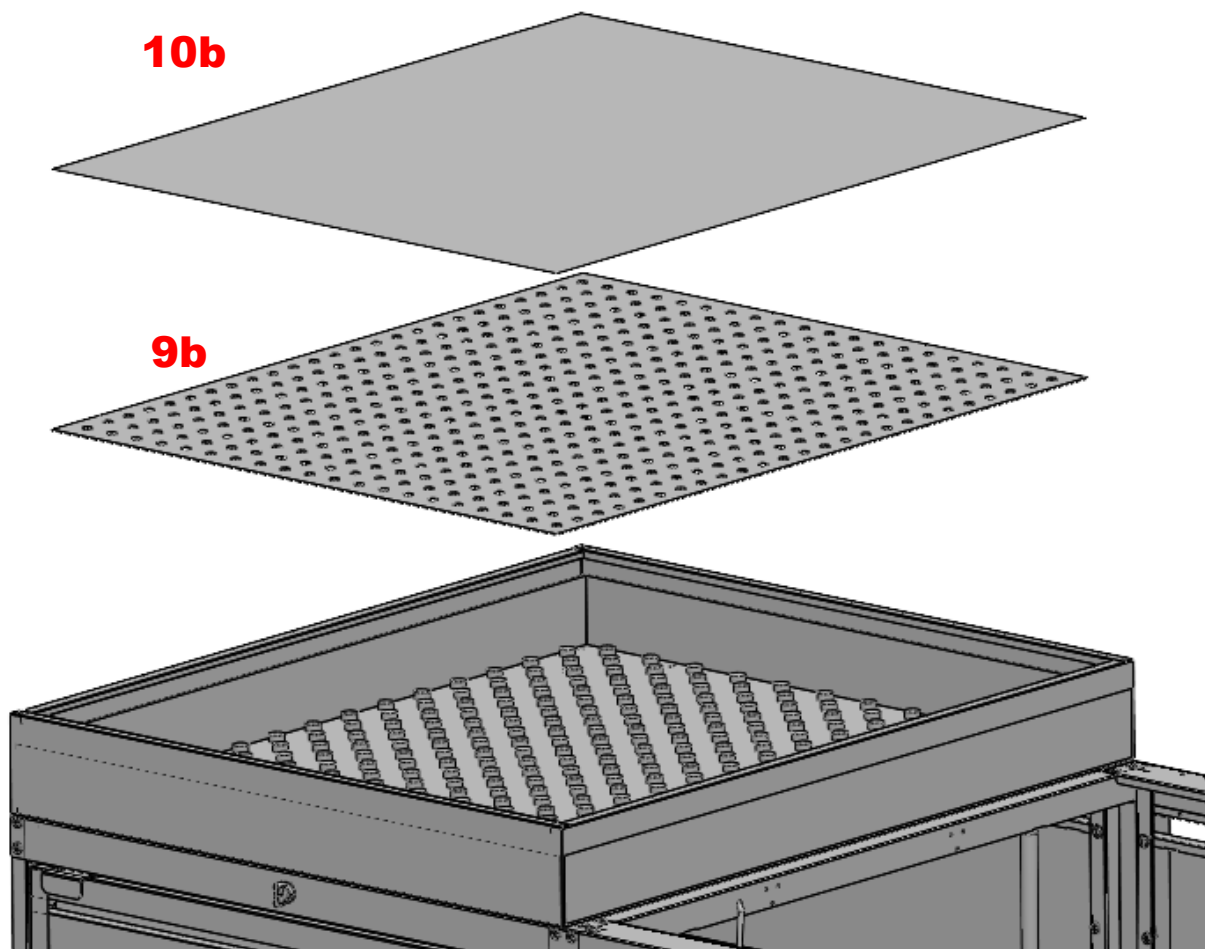


**Otwory do powyższych śrub**  
 Holes for the above screws

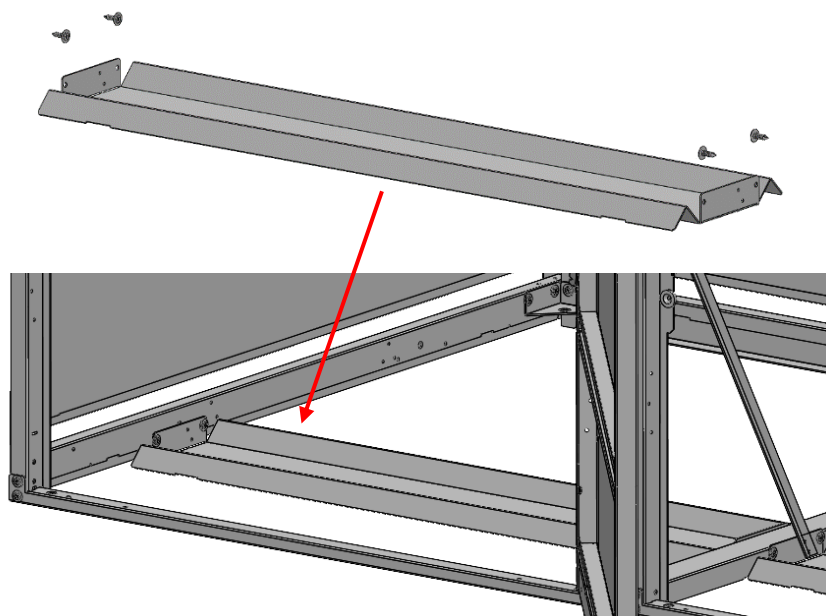


**Możliwe miejsca mocowania odpływu wody**  
 Possible locations for fixing the drain passage

- 3) Następnie na górę należy włożyć blachę perforowaną [9b], a następnie umieścić agrowłókninę [10b] na samej górze zgodnie z poniższą ilustracją. Na agrowłókninę można bezpośrednio wsypać ziemię oraz sadzić rośliny.
- 3) Next, put the perforated sheet [9b] on top, and then place the agro-textile [10b] at the very top as shown below. The soil can be directly poured onto the agro-textile and plants can be planted.

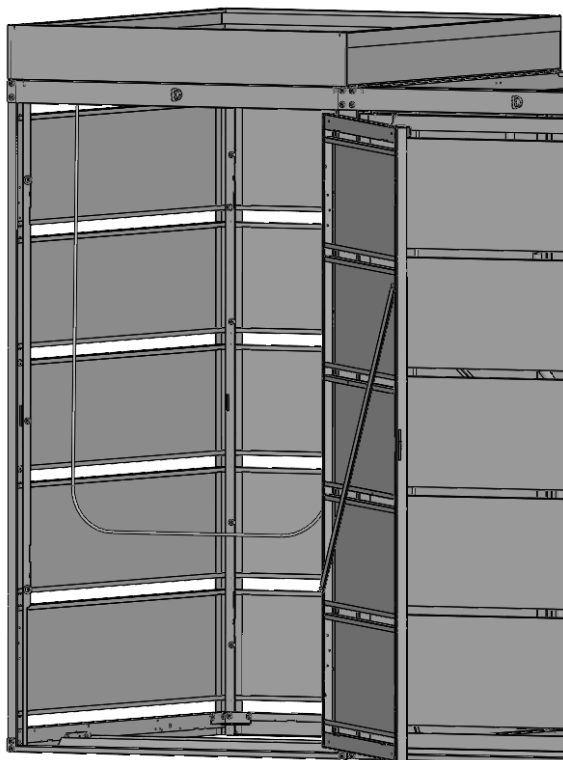


- 4) W przedniej dolnej części zabudowy należy przykręcić blokadę kół śmietnika za pomocą czarnych blachowkrętów  $\phi$  4.2 [1] w ilości 4 sztuk zgodnie z poniższą ilustracją.
- 4) In the front lower part of the body, screw the wheel lock of the trash can with black sheet metal screws  $\phi$  4.2 [1] in the number of 4 pieces according to the following picture.

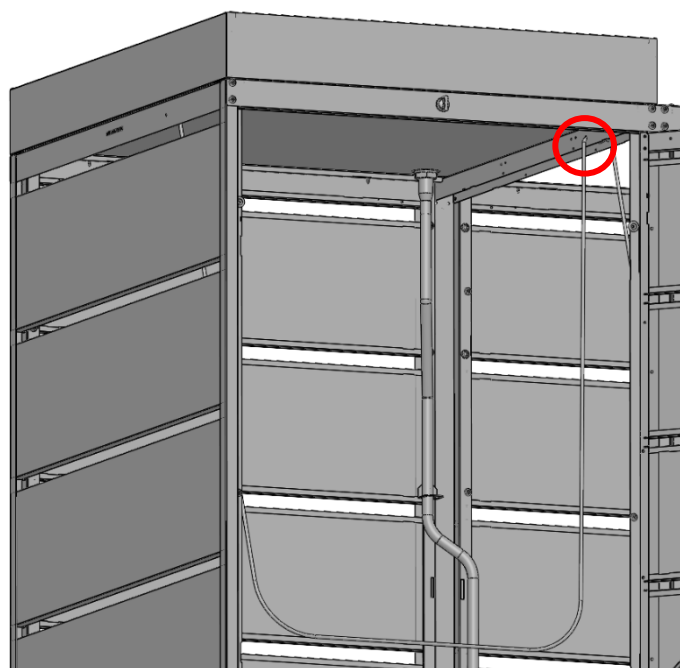
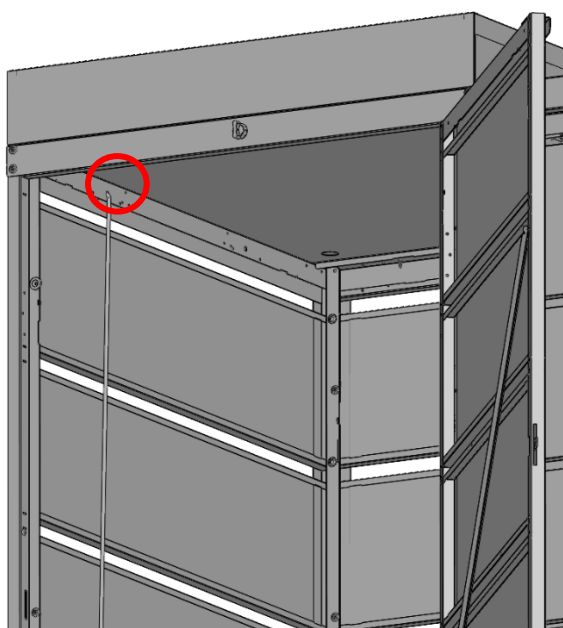


- 5) Następnie należy umieścić pręt podtrzymania śmietnika [11b] w pokazanych poniżej otworach. Pręt należy mocować dopiero po wprowadzeniu śmietnika do zabudowy.
- 5) Then place the trash can support rod in the holes shown below. Do not fasten the rod until the dumpster is inserted into the development.

**11b**



Sposób mocowania drutu  
Method of wire attachment



## UWAGA !

Dalsza część instrukcji (pomimo ilustracji zabudowy z klapą) dotyczy zabudowy z kwietnikiem – produkt należy składać zgodnie z dalszą instrukcją.

## ATTENTION !

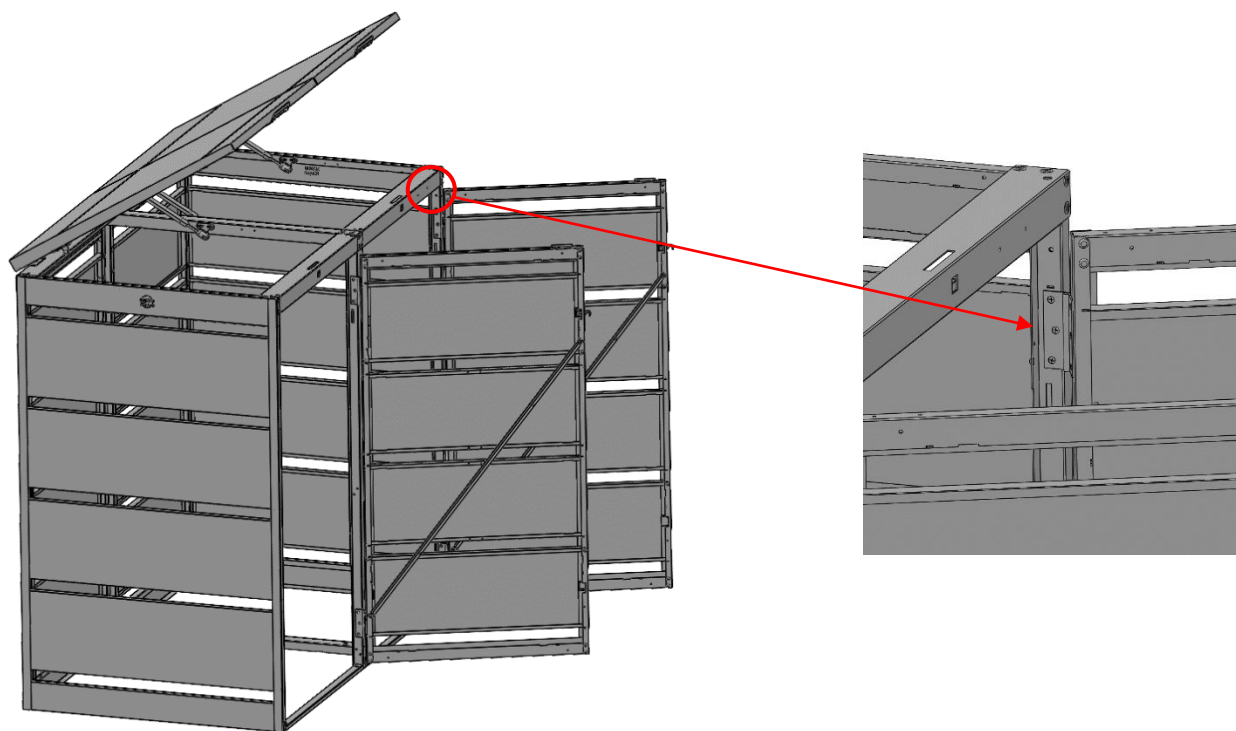
The following part of the instructions (despite the illustration of the development with a flap) refers to the development with a flowerbed - the product should be assembled according to further instructions

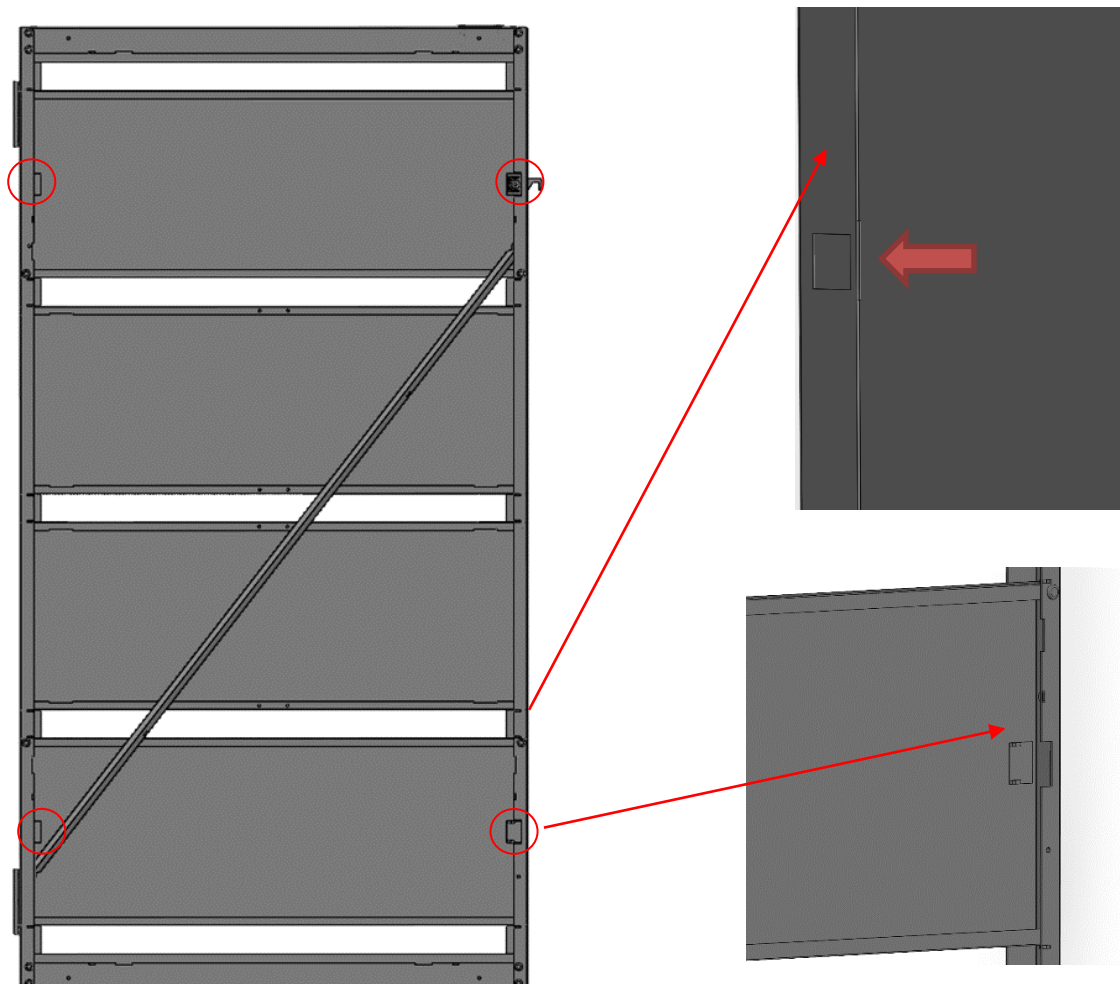
### Krok 9:

#### Step 9:

Zamocuj drzwi [11] łącząc ich zawiasy z pionowymi profilami używając wkrętów ocynkowanych białych 3,5x13 [2] jak na rysunku poniżej. Kierunek otwierania drzwi dopasuj według uznania (drzwi są uniwersalne – lewe i prawe). Do drzwi od strony wewnętrznej zamocuj zastrzały [27] używając wkrętów ocynkowanych białych 3,5x13 [2] w ilości 2 sztuk na zastrzał. Do drzwi od strony zewnętrznej zamocuj zaślepkę wsuwając ją pomiędzy panel a profil pionowy tak jak na ilustracji poniżej.

Fix the door [11] by connecting its hinges to the vertical profiles using 3.5x13 white galvanized screws [2] as shown below. Adjust the opening direction of the door as desired (the door is universal - left and right). To the door from the inside, fasten the stays [27] using white galvanized screws 3.5x13 [2] in the number of 2 pieces per stay. To the door from outside fix the end cap [26] by sliding it between the panel and the vertical profile as shown in the picture below.



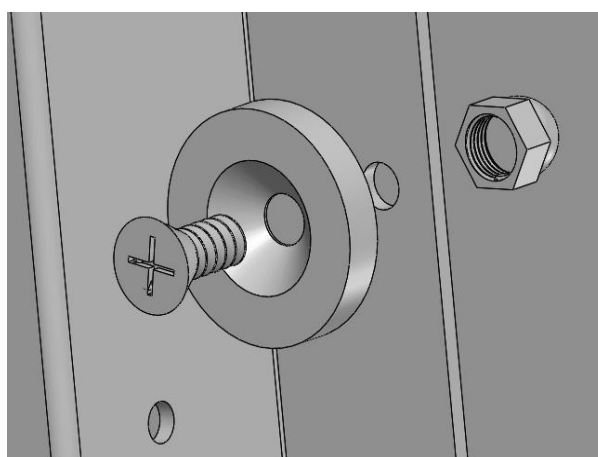
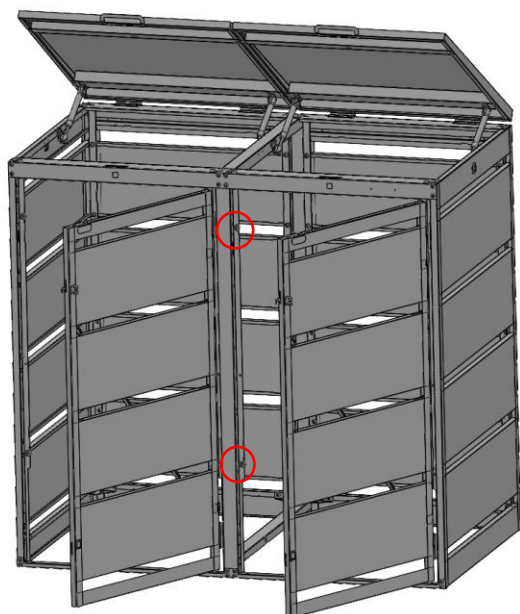


### Krok 10:

Step 10:

**Zamocuj magnesy [19] w ilości 4 sztuk (2 sztuki do jednych drzwi) do pionowych profili ramy i/lub boku jak na poniższej ilustracji. Użyj do tego śrub z łbem stożkowym M3 [21] oraz nakrętek kołpakowych M3 [23].**

Attach magnets [19] in the number of 4 pieces (2 pieces for one door) to the vertical profiles of the frame and/or side as shown in the following illustration. Use M3 countersunk screws [21] and M3 cap nuts [23] for this purpose.



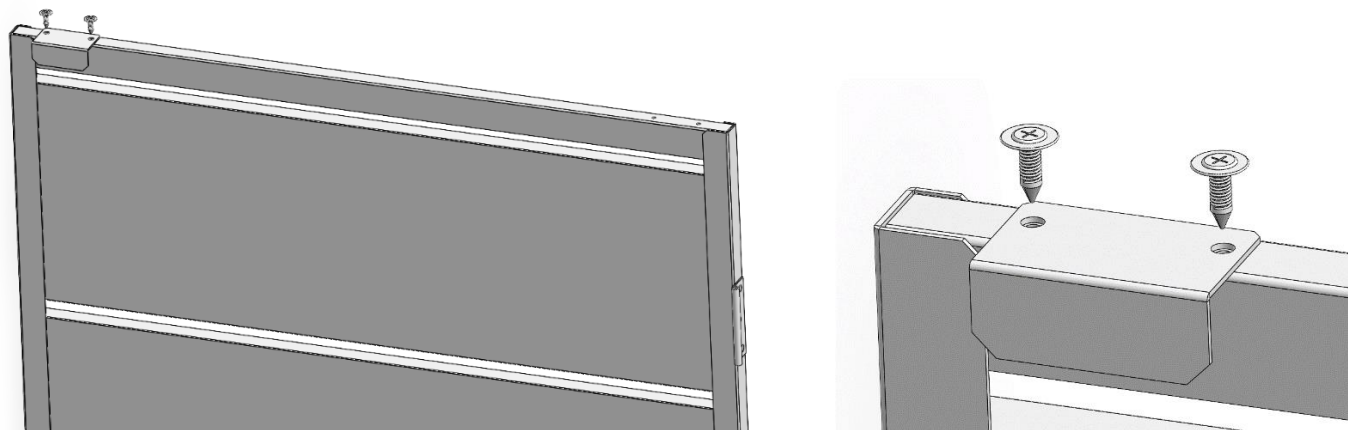
**UWAGA! Użyj odpowiedniej siły przykręcając RĘCZNIE WKRĘTAKIEM nakrętkę kołpakową – magnes neodymowy jest bardzo kruchy.**

**ATTENTION! use sufficient force when screwing the cap nut manually with a screwdriver - the neodymium magnet is very brittle.**

### Krok 11:

#### Step 11:

**Klamkę do drzwi [15] zamocuj używając czarnych blachowkrętów  $\phi$  4.2 [1] w ilości 2 sztuk jak na ostatnim rysunku poniżej.**  
Attach the door handle [15] to the door using zinc coated black screws  $\phi$  4.2 [1] in quantity of 2 pieces as shown in the last picture below.

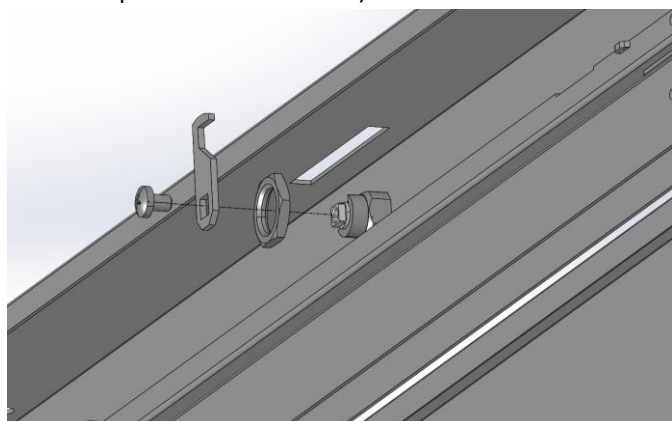


### Krok 12:

#### Step 12:

**Włóż zamki [28] w odpowiednie otwory. Pamiętaj o prawidłowym kierunku zamocowania języka zamka w drzwiach [20] (język zamka występuje w konfiguracji lewej i prawej – lewy język zamka montować do klapy i drzwi prawych, zaś prawy język zamka należy umieścić w drzwiach lewych) !**

Insert the locks [28] in the corresponding holes. Remember the correct direction of fixing the lock tongue in the door [20] (cam tongue comes in a left and right configuration - mount the left cam tongue to the flap and right door, while the right cam tongue should be placed in the left door)!



### Krok 13:

#### Step 13:

**Do zestawu dodawany jest łańcuszek ograniczający do drzwi (krótki)\* oraz łańcuch do klapy (długi). łańcuszek do drzwi mocowany jest przy użyciu czarnych blachowkrętów  $\phi$  4.2 [1] w ilości 2 sztuk do drzwi [11] (od wewnątrz) oraz do listwy przedniej górnej [5] (od strony wewnętrznej), miejsca mocowania zostały oznaczone czerwonym okręgiem. Do łańcucha klapy przymocowane są 2 karabińczyki oraz blaszka mocująca do kosza. łańcuch ten należy zamocować do poprzeczki w klapie, w której znajduje się otwór (ilustracja poniżej). Blaszkę mocującą należy „zahaczyć” o klapę kosza.**

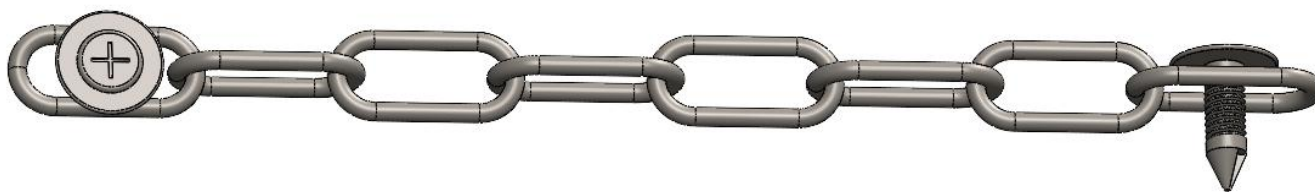
A door stops chain (short) \*, and a flap chain (long) are added to the kit. The door chain is attached using zinc coated black screws  $\phi$  4.2 [1] in the number of 2 to the door [11] (from the inside) and to the top front trim [5] (from the inside), the attachment points are marked with a red circle. There are 2 snap hooks attached to the flap chain, as well as an attachment plate to the basket. This chain should be attached to the crossbar in the flap, in which there is a hole (illustration below). The mounting plate should be "hooked" to the flap of the garbage.

**\*Tylko w przypadku zabudowy z klapą.**

\*Only in the case of a flapper development.

## Łańcuszek do drzwi [27]

Door chain [27]



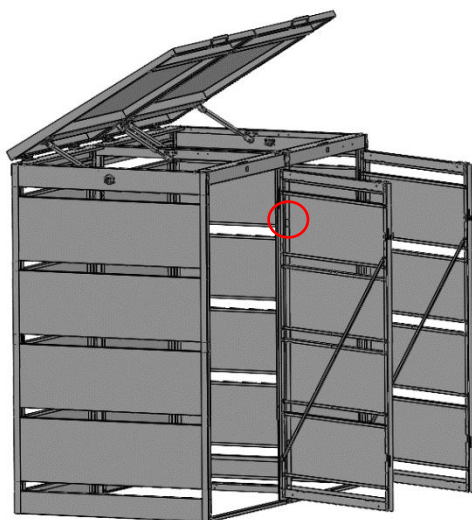
## Łańcuch do kłapy [28]

Flap chain [28]



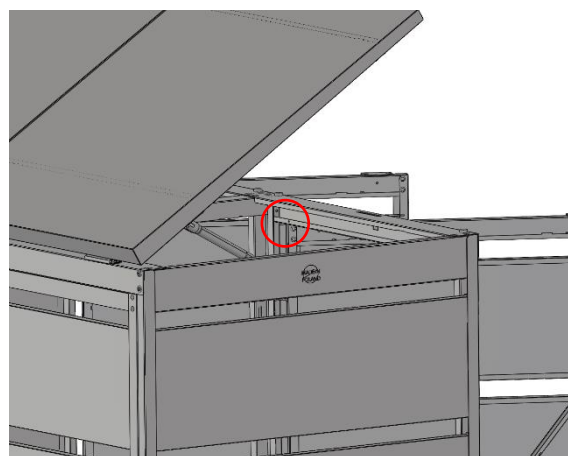
### Miejsce mocowania łańcuszka w drzwiach

Place of fixing the chain in the door



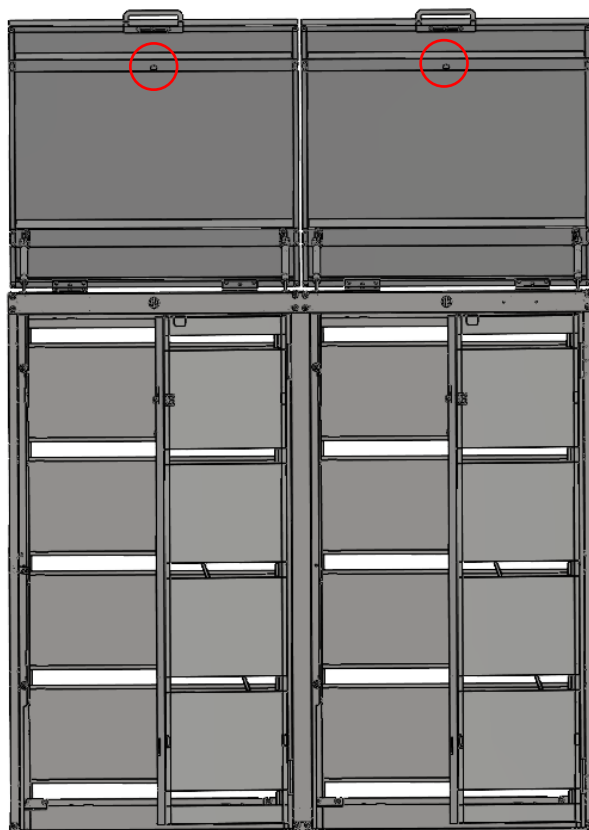
### Miejsce mocowania łańcuszka w przednim profilu górnym

Chain attachment point in the front top profile



### Miejsce mocowania łańcucha w kłapie (z drugiej strony łańcucha blaszkę zahaczyć o klapę kosza)

The place of chain attachment in the flap (on the other side of the chain, hook the plate to the garbage flap)



#### **Krok 14:**

##### **Step 14:**

Dla zapewnienia stabilnego użytkowania naszego produktu, należy zakotwić konstrukcję do podłoża w dwóch miejscach na sekcje. W tym celu dolne profile posiadają otwory przelotowe, umożliwiające kotwienie. Należy pamiętać, że kotwy chemiczne uzyskują pełną nośność w podłożu pod warunkiem starannego oczyszczenia otworu wierconego.

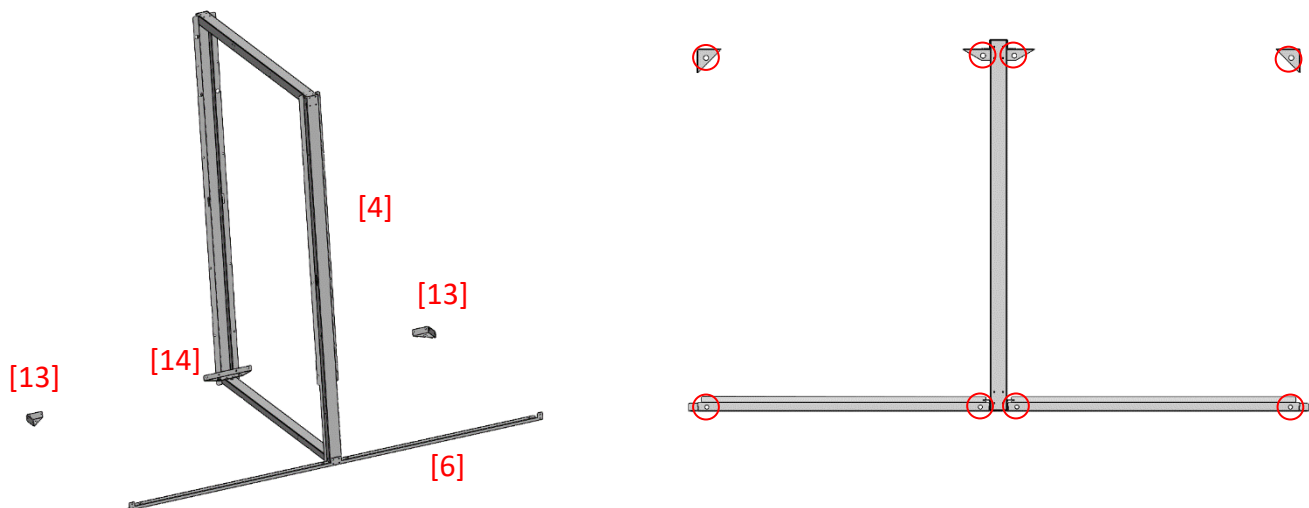
#### **ZESTAW NIE ZAWIERA KOTW!**

To ensure stable use of our product, it is necessary to anchor the structure to the ground in two places per section. For this purpose, the lower profiles are provided with through holes, allowing anchoring. Note that the chemical anchors obtain full load-bearing capacity in the substrate, provided that the drill hole is carefully cleaned.

#### **ANCHORS NOT INCLUDED!**

**Miejsca kotwienia – otwory znajdują się w elementach przedstawionych poniżej. Pamiętaj – stabilność i bezpieczeństwo zabudowy zapewnia zastosowanie przynajmniej 2 kotw na każdą sekcję!**

Anchor locations - holes are located in the elements shown below. Remember - stability and security of the development is ensured by using at least 2 anchors for each section

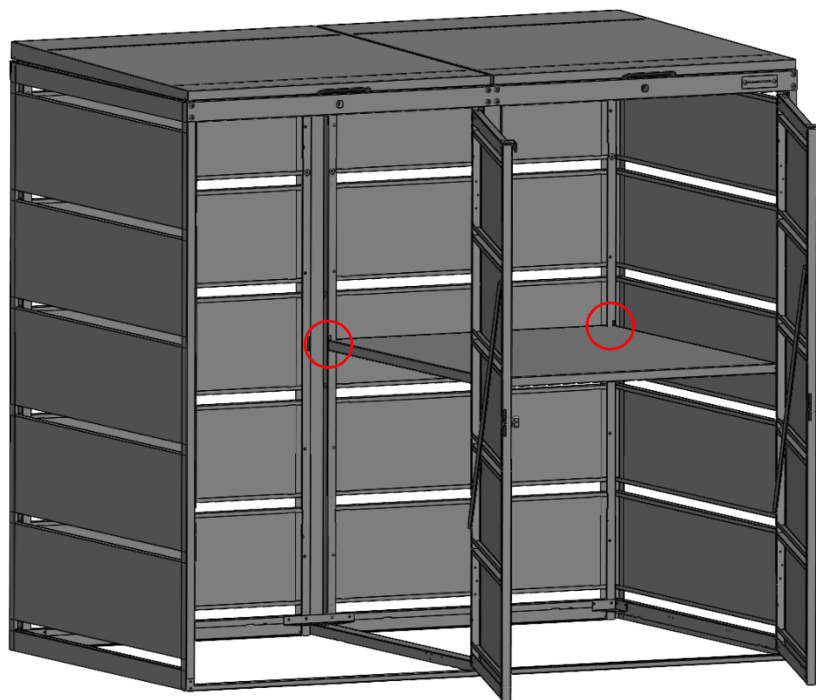


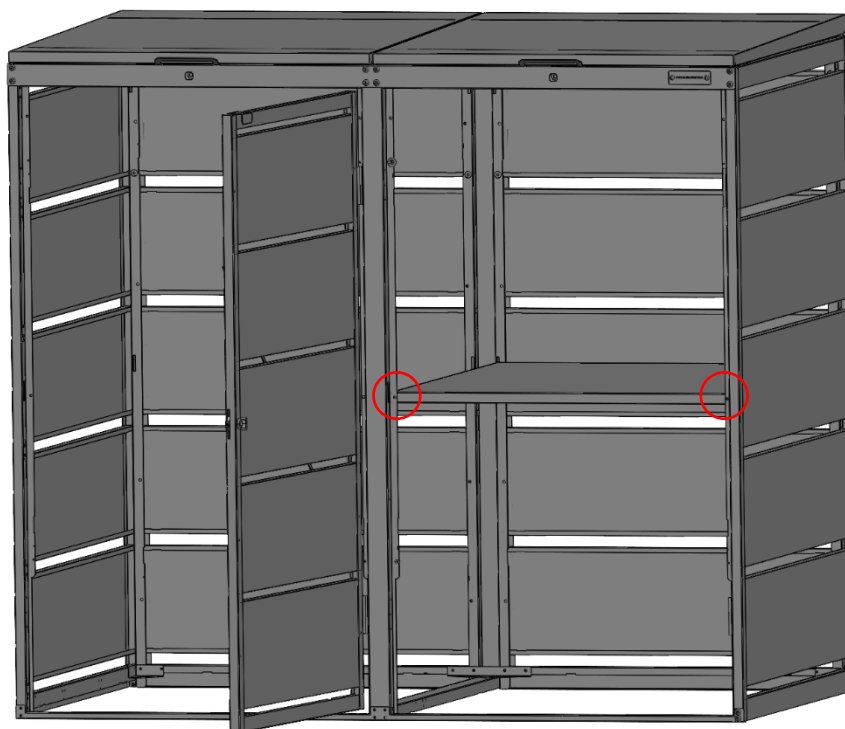
**Krok 15: \*w przypadku zakupu półki jako elementu dodatkowego**

Step 15: \*if shelf is purchased as an additional item

Zabudowa posiada dwa, prostokątne otwory w tylnej części, w które należy włożyć/"zahaczyć" tylną część półki. Następnie należy ją przykręcić na czarne blachowkręty  $\phi 4.2$  [1] w ilości 2 sztuk do ramy oraz boku zgodnie z poniższą ilustracją.

The case has two, rectangular holes in the rear part, into which the rear part of the shelf should be inserted/"hooked". Then it should be screwed on black  $\phi 4.2$  sheet metal screws [1] in the number of 2 pieces to the frame and side as shown below.





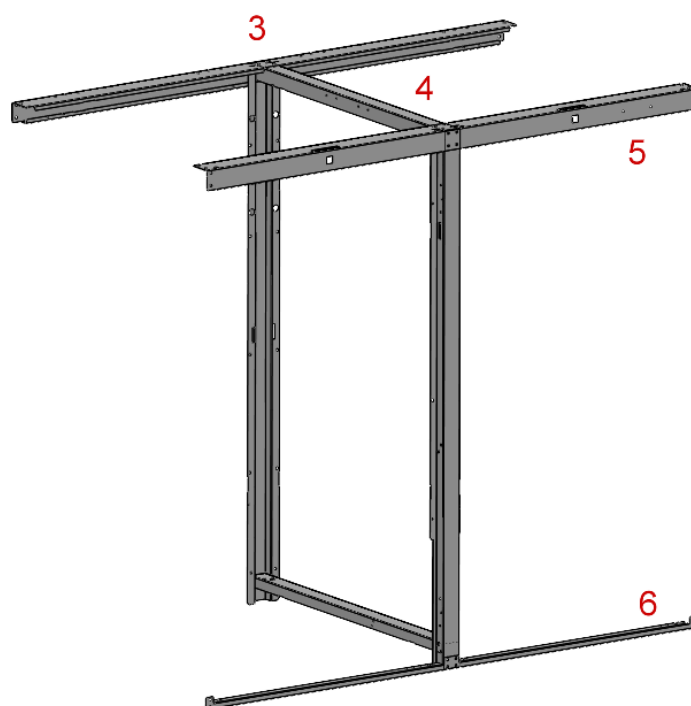
## Gwarancja Warranty

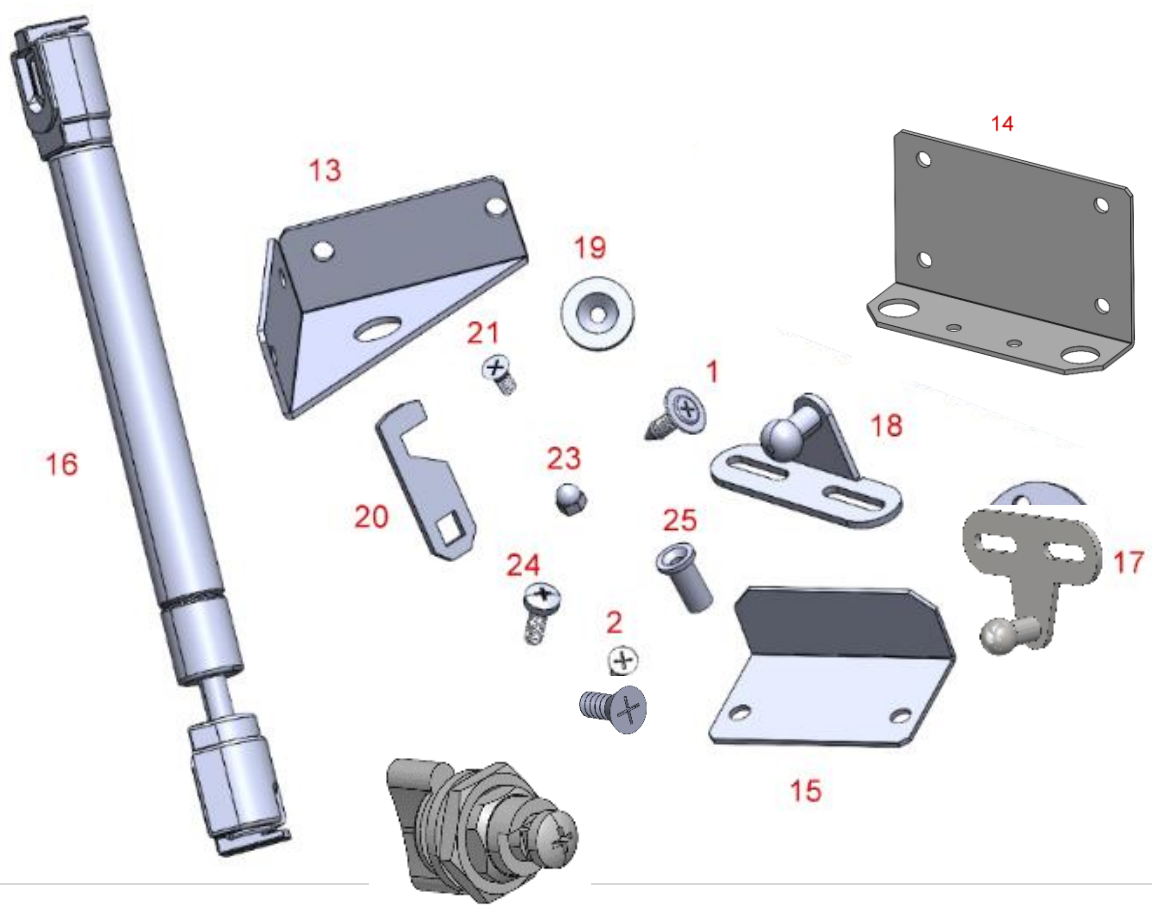
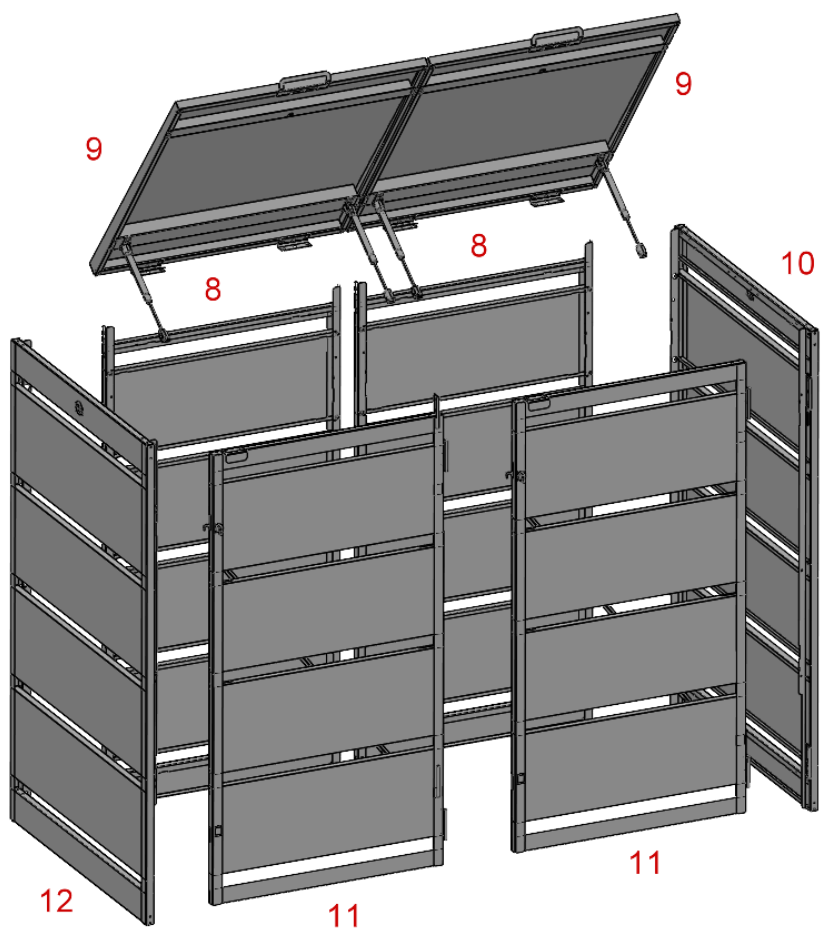
**Warunki gwarancji na ten produkt są określone przez przedstawiciela w kraju, w którym jest on sprzedawany. Szczegóły dotyczące tych warunków można uzyskać od sprzedawcy, u którego nabyto produkt.**

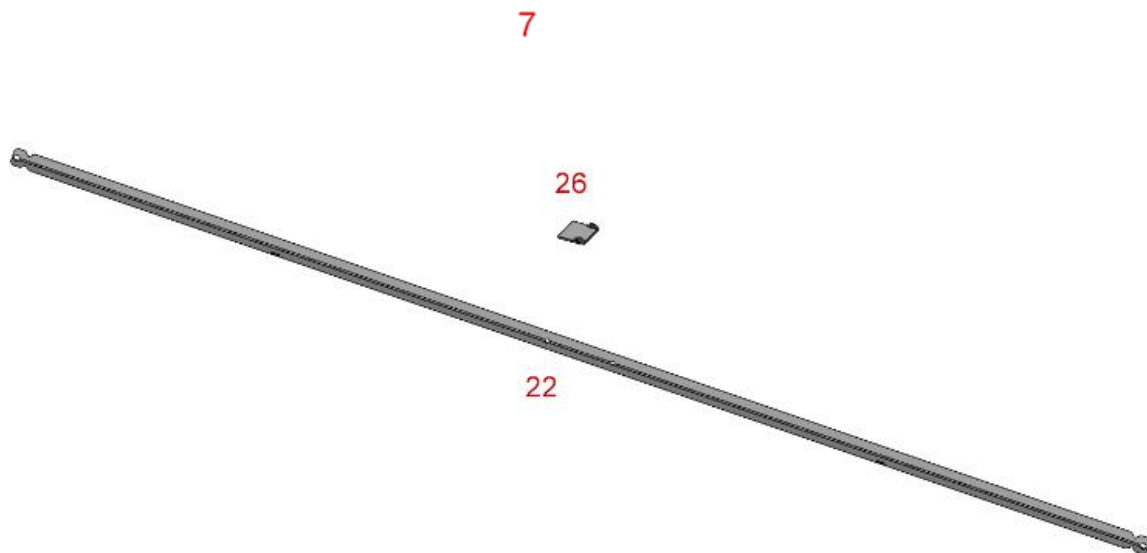
The guarantee conditions for this product are as defined by your representative in the country in which it is sold. Details regarding these conditions can be obtained.

### **Elementy załączone w opakowaniu**

Elements included in delivery







Numer elementu Element number	Nazwa elementu Element name
1	<b>Czarny blachowkręt <math>\phi</math> 4.2</b> Zinc coated black screws $\phi$ 4.2
2	<b>Wkręt ocynkowany biały 3,5x13</b> Galvanized white screw 3.5x13
3	<b>Tylny profil górny</b> Back top profile
4	<b>Rama łącząca</b> Connection frame
5	<b>Przedni profil górny</b> Front top profile
6	<b>Przedni dolny profil</b> Front bottom profile
7	<b>Zamek krzywkowy</b> Cam latch
8	<b>Plecy</b> Back side
9	<b>Kłapa</b> Flap
10	<b>Prawy bok</b> Right side
11	<b>Drzwi</b> Door
12	<b>Lewy bok</b> Left side
13	<b>Łącznik kątowy</b> Angle connector
14	<b>Łącznik ramy</b> Frame connector
15	<b>Klamka</b> Handle
16	<b>Siłownik gazowy</b> Pneumatic actuators
17	<b>Mocowanie siłownika czołowe (ramy i boków)</b> Frontal actuator mounting (frame and sides)
18	<b>Mocowanie siłownika kątowe (klapy)</b> Angle actuator mount (flaps)
19	<b>Magnes</b> Magnet

20	<b>Język zamka</b> Cam tongue
21	<b>Śruba z łbem stożkowym M3</b> Countersunk screw M3
22	<b>Zastrzał drzwi</b> Door bracket
23	<b>Nakrętka kołpakowa M3</b> M3 cap nut
24	<b>Śruba M4</b> Screw M5
25	<b>Nitonakrętka M4</b> Rivet nut M4
26	<b>Zaślepka</b> End cap
27	<b>Łańcuszek drzwi</b> Door chain
28	<b>Łańcuch klapy</b> Flap chain